

Meine Auge

Text by *Richard Fedor Leopold Dehmel* (1863-1920)

Set by *Richard Strauss* (1864-1949), op. 37, #4

| | | | | | | | |
|-----------|-------------|-------------|--------------|-----------|---------------------|-------------|--------------|
| Du | bist | mein | Auge! | Du | durchdringst | mich | ganz, |
| [du: | bɪst | ma:en | 'ʔa:o.gə | du: | durç.'drɪŋst | mɪç | gants] |
| You | are | my | eye! | You | penetrate | me | entirely, |

(*You are my eyes! You fill me entirely,*)

| | | | | | | |
|-------------|---------------|--------------|-------------|-----------|------------|----------------|
| Mein | ganzes | Wesen | hast | du | mir | erhell, |
| [ma:en | 'gan.tsəs | 've:.zən | hast | du: | mi:ç | 'ʔɛç.hɛlt] |
| my | entire | being | have | you | for-me | illuminated, |

(*you have illuminated my entire being,*)

Mein ganzes Leben du erfüllt mit Glanz,
Mich Strauchelnden auf sichern Pfad gestellt!

Mein Auge du! Wie war ich doch so blind
An Herz und Sinn, eh du dich mir gesellt,
Und wie durchströmt mich jetzt so licht, so lind
Verklärt der Abglanz dieser ganzen Welt!

Du bist mein Auge, du!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

